

SHERLOCK HOLMES  
福尔摩斯 探案集

最新版  
最完整  
(超值珍藏版)

Sherlock Holmes

Sherlock Holmes

# 巴斯克维尔的猎犬 死酷党人

Ba Si Ke Wei Er De Lie Quan Si Ku Dang Ren

(英) 柯南·道尔 / 著 / 郑雯雯 / 译

侦探小说“圣经”之作，历经百年，最值得收藏的侦探故事集

吉林文史出版社

SHERLOCK  
HOLMES

# 福尔摩斯探案集

最新版  
最完整  
(超值珍藏版)



## 巴斯克维尔的猎犬 死酷党人

Ba Si Ke Wei Er De Lie Quan Si Ku Dang Ren

(英) 柯南·道尔 / 著 / 郑雯雯 / 译

侦探小说“圣经”之作，历经百年，最值得收藏的侦探故事集

吉林文史出版社



## 图书在版编目 (CIP) 数据

福尔摩斯探案集 / (英) 柯南·道尔著; 郑雯雯译

— 长春: 吉林文史出版社 2014.4

ISBN 978-7-5472-2040-5

I . ①福… II . ①柯… ②郑… III . ①侦探小说—英国—现代 IV . ①I561.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 055361 号

浏览网址: [www.jlws.com.cn](http://www.jlws.com.cn)  
新浪微博: <http://weibo.com/2403171603>  
腾读微博: <http://t.qq.com/jilinwenshi>  
微信公众号: jlws1985  
公共投稿邮箱: [jlwstg@163.com](mailto:jlwstg@163.com)  
编辑投稿邮箱: [z1984s@163.com](mailto:z1984s@163.com)  
订购电话: 0431-85037501 86037580

## 福尔摩斯探案集

出版人 孙建军  
作者 (英) 柯南·道尔  
译者 郑雯雯  
责任编辑 钟 杉  
出版发行 吉林文史出版社  
地 址 长春市人民大街 4646 号  
网 址 [www.jlws.com.cn](http://www.jlws.com.cn)  
邮 编 130021  
印 刷 腾飞印务有限公司  
开 本 145mm×220mm 1/32  
印 张 66  
字 数 1400 千字  
书 号 ISBN 978-7-5472-2040-5  
版 次 2014 年 4 月第 1 版  
印 次 2014 年 4 月第 1 次印刷  
定 价 198.00 元 (全 12 册)

版权所有 翻印必究·印装有误 负责调换



# 目 录

## 第 三 集



### 死酷党人

|                  |     |
|------------------|-----|
| 芝加哥来客·····       | 6   |
| 帮 主·····         | 12  |
| 维尔米萨三四一分会·····   | 32  |
| 恐怖谷·····         | 49  |
| 最黑暗的时刻·····      | 61  |
| 危 险·····         | 76  |
| 伯尔蒂·爱德华兹的诱捕····· | 88  |
| 尾 声·····         | 100 |

# 目 录



## 巴斯克维尔的猎犬

|                    |     |
|--------------------|-----|
| 手杖的主人.....         | 104 |
| 巴斯克维尔的灾祸.....      | 112 |
| 疑 案.....           | 118 |
| 亨利·巴斯克维尔爵士.....    | 128 |
| 三条断了的线索.....       | 142 |
| 巴斯克维尔庄园.....       | 152 |
| 梅利瑟宅邸的主人斯特普尔顿..... | 162 |



SHERLOCK  
HOLMES

# 福尔摩斯探案集

最新版  
最完整  
(超值珍藏版)



## 巴斯克维尔的猎犬 死酷党人

Ba Si Ke Wei Er De Lie Quan Si Ku Dang Ren

(英) 柯南·道尔 / 著 / 郑雯雯 / 译

侦探小说“圣经”之作，历经百年，最值得收藏的侦探故事集

吉林文史出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

福尔摩斯探案集 / (英) 柯南·道尔著; 郑雯雯译

— 长春: 吉林文史出版社 2014.4

ISBN 978-7-5472-2040-5

I . ①福… II . ①柯… ②郑… III . ①侦探小说—英国—现代 IV . ①I561.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 055361 号

浏览网址: [www.jlws.com.cn](http://www.jlws.com.cn)  
新浪微博: <http://weibo.com/2403171603>  
腾读微博: <http://t.qq.com/jilinwenshi>  
微信公众号: jlws1985  
公共投稿邮箱: [jlwstg@163.com](mailto:jlwstg@163.com)  
编辑投稿邮箱: [z1984s@163.com](mailto:z1984s@163.com)  
订购电话: 0431-85037501 86037580

## 福尔摩斯探案集

出版人 孙建军  
作者 (英) 柯南·道尔  
译者 郑雯雯  
责任编辑 钟 杉  
出版发行 吉林文史出版社  
地 址 长春市人民大街 4646 号  
网 址 [www.jlws.com.cn](http://www.jlws.com.cn)  
邮 编 130021  
印 刷 腾飞印务有限公司  
开 本 145mm×220mm 1/32  
印 张 66  
字 数 1400 千字  
书 号 ISBN 978-7-5472-2040-5  
版 次 2014 年 4 月第 1 版  
印 次 2014 年 4 月第 1 次印刷  
定 价 198.00 元 (全 12 册)

版权所有 翻印必究·印装有误 负责调换





# 目 录

## 第 三 集



### 死酷党人

|                  |     |
|------------------|-----|
| 芝加哥来客·····       | 6   |
| 帮 主·····         | 12  |
| 维尔米萨三四一分会·····   | 32  |
| 恐怖谷·····         | 49  |
| 最黑暗的时刻·····      | 61  |
| 危 险·····         | 76  |
| 伯尔蒂·爱德华兹的诱捕····· | 88  |
| 尾 声·····         | 100 |



# 目 录

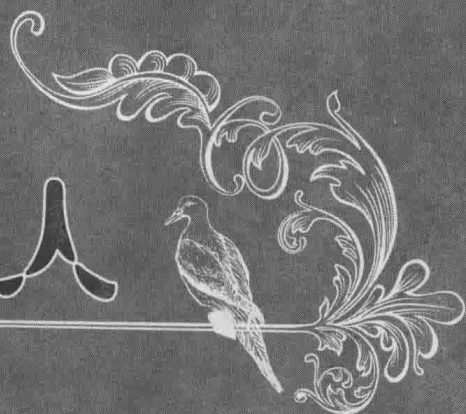


## 巴斯克维尔的猎犬

|                    |     |
|--------------------|-----|
| 手杖的主人.....         | 104 |
| 巴斯克维尔的灾祸.....      | 112 |
| 疑 案.....           | 118 |
| 亨利·巴斯克维尔爵士.....    | 128 |
| 三条断了的线索.....       | 142 |
| 巴斯克维尔庄园.....       | 152 |
| 梅利瑟宅邸的主人斯特普尔顿..... | 162 |



# 死酷党人





## 芝加哥来客

1875年2月4日，天气格外的冷，在美国加利福尼亚州北部的吉尔默敦山峡谷积满了深雪。当然在蒸汽扫雪车的帮助下，铁路仍然可以通车。一列贯穿煤矿和铁矿区的列车正缓缓地向以盛产煤和铁的小镇维尔米萨驶去。维尔米萨镇原先只是美国西部一个荒凉的角落，但自从这里发现了矿产后，这个偏僻的小镇从此就开始热闹起来。

火车在蜿蜒的山谷中行进着，天慢慢地黑了下来，客车车厢里的油灯点亮了。这节简陋的长车厢里载了二十几个人，其中有那么十几个人，从他们积满尘垢的面孔和他们携带的安全灯来看，他们显然是矿工。他们一边抽着烟，一边低声谈论着什么。他们不时地瞥一瞥车厢里坐着的那两个穿着制服的警察除外，车厢里还有几个普通的当地人。在这个车厢里最引人注目的却是独自坐在车厢一角的那个年轻的爱尔兰人。这个年轻人三十岁上下，中等身材，气宇轩昂的脸上睁着一双机智而幽默的眼睛，他好奇地打量着周围的人。从他的面相看，他应该是一个善于交际、人见人爱的人。但他紧闭的双唇又表明他是个刚毅果断、思想深沉的人。总之，这个人一看就知道是个很不一般的人。

这个年轻的爱尔兰人和坐在离他不远的一个矿工说了一两







句话，但因为话不投机，又各自沉默起来。他有些抑郁不快地望着窗外朦胧的夜色。

铁路两旁耸立的井架和闪着红光的炉火，在别的地方，它或许能让闷闷不乐的人兴奋起来，但在这里，它只能让你清楚地认识到这是粗野健壮的工人为了生存而进行最原始、最粗笨的劳动的地方，而不是那种有钱人休闲的去处。

这个年轻的爱尔兰人见了这凄凉景象后，脸上更不高兴，更好奇起来。他不时掏出一张纸，潦草地记着什么，谁也不知道他写的是什么。让乘客们吃惊的是，有一次他竟然从身后掏出了一支最大号的左轮手枪。在灯光的照射下，可以清楚地看见弹轮上的铜弹闪闪发光，分明枪是装好了子弹的。他把枪亮了一下后，又赶快放回了口袋。

旁边的一个工人看到他带着枪，便主动地和他攀谈起来：

“老兄，你好像有所戒备啊。”

年轻人说这是他在芝加哥偶尔要用到的东西，不知在这里是否也用得着。

工人很热心地告诉他，这里经常有一些意想不到的事情发生，手枪可以用来防身。工人很关心地问他怎么一个人到这么个恐怖的地方来。年轻人很自豪地告诉工人，他一点也不怕，因为他是自由人会的会员，自由人会到处都有。

这个工人听他这么一说后，立即四下戒备地望了一眼，发现没有人注意他们，便走过来挨着年轻人坐下。他们握了手，对了暗号后，确信对方是自己人。这位工人自己介绍说，他是自由人会维尔米萨分会的斯坎伦，他说这里的自由人会实力雄



厚，但还需要些精明能干的年轻人。

年轻人说他叫麦克默多，从芝加哥来。

斯坎伦对麦克默多离开繁华的芝加哥而跑到这偏僻的山谷来表示奇怪。坦诚的麦克默多望了望不远处的两个警察，说：“我在那边闯祸了。”

斯坎伦当然知道“闯祸”是什么意思，但他想知道更多一些。便追问着：“闯什么祸，是杀人吗？”

麦克默多对他的追问非常不高兴，狠狠地盯着斯坎伦说：“你以为你是谁，非得告诉你吗？”

斯坎伦见麦克默多发火了，有点害怕，连忙笑着让麦克默多别生气，他只是随便问问，没其他意思，然后向麦克默多要了他在维尔米萨将要落宿的地址，说维尔米萨还有三站便到了，他自己将在下一站下车。

临下车前，斯坎伦说：“兄弟，要在维尔米萨遇到什么困难，直接到工会去找议员莫金蒂吧，他是自由人会维尔米萨分会的大头领，你一定得找他。”

斯坎伦下车后，麦克默多又重新沉思起来。车窗外，炼铁炉喷出的火焰在嘶叫着、跳跃着。在这火焰的映照下，一些黑色的身影在忙碌地围着机器工作着。

“我想地狱就是这个样子吧。”有人说道。

麦克默多转身一看，只见一个警察正望着窗外那炉火映红的荒原。另一个警察看了看麦克默多，说：“有这种可能，但我想地狱里头的魔鬼并没有我们想象的那么坏。年轻人，我想你是第一次来这儿吧？”

“第几次来关你屁事？！”麦克默多蛮横地回答道。但警察并没有因此而生气，接着说：“你交朋友得谨慎一点，否则，迟早会有麻烦的。”

麦克默多一听就火了：“和谁交朋友是我自己的事，不要脸的东西，你少狗拿耗子，到旁边歇着去吧！”

这两个老实敦厚的警察见他竟然把自己的好心当成了驴肝肺，非常吃惊，说：“别见怪，先生，我们也是为了你好。”

“你们会为我好吗？”麦克默多不近人情地说，“天下乌鸦一般黑，干你们这一行的没几个好东西，我不需要你们为我好。”

麦克默多把警察给激怒了，其中一个冷笑着说：“不自重的年轻人，你相信好了，我们很快就会再见面的。”

“你这是在吓唬我吗？”麦克默多毫不示弱，“告诉你们，我叫杰克·麦克默多，你们要再找我的话，可以到维尔米萨的谢夫特公寓去找。记住了吗，是谢夫特公寓，我随时欢迎你们！”

这位初来乍到的年轻人的蛮横无理，震惊了全车厢的人，特别是那些矿工们，他们不仅震惊，而且对麦克默多非常佩服。他们小声地称赞着。两个警察非常尴尬地耸了耸肩，走到一旁去了。

几分钟后，火车开进了一个灯光昏暗的车站，这就是维尔米萨。

麦克默多提起旅行包走下了火车。这时，走过来一个矿工，他把麦克默多称赞了一番，并说他就住在谢夫特公寓附近，他愿意为麦克默多带路。

矿工帮麦克默多背起旅行包往月台走去，别的矿工见麦克默多走来，纷纷友好地向他打招呼，夸他是个勇敢的年轻人。所以，尽管麦克默多初来乍到，但他爱捣乱的名声很多人都知道了。

虽然已是深夜，但镇上依然灯光明亮，酒馆和赌场更是灯火辉煌，劳累了一天的矿工们在里面大手大脚地挥霍他们用血汗挣来的钱。

矿工指着一家有点像大旅社的酒馆说：“工会就在这里，大头领莫金蒂就在这里。”

“莫金蒂是谁？”麦克默多问。

矿工把大名鼎鼎的莫金蒂给介绍了一番，不过麦克默多还有点不理解，说：“他不过是一个小镇上的工会首领而已。怎么那么多人怕他？”

矿工立刻压低了声音，说麦克默多在这里住久了，就知道了。麦克默多见他这么紧张就问他这里是否有报上所说的杀人不眨眼的“死酷党”。矿工更紧张了起来：“你千万别乱说话，否则就有性命危险。”

接着，矿工警惕地望了望四周，说：“报上有关死酷党的事都是真的，不过，你千万别把那些凶杀案跟莫金蒂的名字联系在一起。他耳目众多，让他知道了就完了。”

继续走了一段路后，矿区指着一幢房子说：“那就是谢夫特公寓，房东雅各部·谢夫特是镇上最老实的人。”

麦克默多给矿工道过谢后，接过旅行包和他握手告别了。

麦克默多走到谢夫特公寓门前，仔细看了看门牌号码，确





信无误后，用力敲起了门来。

门马上打开了，使他惊讶的是，给他开门的是位年轻美貌的德国女子，她皮肤白嫩，发色金黄。她睁大她美丽的眼睛惊奇地打量着来客。

麦克默多被她的美惊呆了，傻呆呆地站在门口。

还是这位德国姑娘打破了寂静，说：“我还以为是爸爸回来了呢？你是来找他的吧？他到镇上去了。”

“你好，小姐，”麦克默多终于从陶醉中解脱出来，“我不急着找你父亲。我芝加哥的朋友介绍我到你家来住，我很高兴能和你这么美丽的小姐住在同一个公寓。”

姑娘听到麦克默多的赞美，羞涩地笑了笑，很友好地把客人让进了家里。

“我叫伊蒂，”她自己介绍说，“是谢夫特先生的女儿，我们父女俩相依为命，哦！我爸回来了，你有事和他说吧。”

麦克默多简要地向谢夫特说明了自己的来意。老谢夫特答应让他住下来。麦克默多当即付了头一个星期的七美元食宿费。于是这个自称来自芝加哥的逃犯在谢夫特家住了下来。

### 福尔摩斯 名言警句

命运知识难以捉摸啊，如果来世没有报应，那么这个世界就是一场残酷的玩笑。





## 帮主

麦克默多不久就出了名。因此不管他走到哪里，周围的人都会马上就知道。不到一周，麦克默多就已经成了谢夫特家最重要的人物了。这里有十一二个房客，但他们都是诚实的工头或商店的普通店员，具有和这个年轻的爱尔兰人完全不同的品质。晚上当他们聚在一起的时候，他的笑话总是最现成，他的谈话很有生机，他的歌声也很出色。他是一个天生的好友，具有能让他周围的人开心的一种强磁吸引力。

可是，他像在火车车厢里那样，一次又一次地露出突如其来的暴怒，这使那些认识他的人都既敬又怕。对法律和一切与之有关的人，他都表现出一种强烈的蔑视，这既使一些房客高兴，又使另一些房客恐慌。

从一开始，他就做得非常明显，坦率地称赞说，从他看到房主女儿的美貌和优雅的那个时刻起，她就博得了他的欢心。他绝不是一个没有自信的求婚者。第二天，他就对她说他爱她，从那时起，他反复说爱她，完全不顾她会说什么让他灰心的话。

“还有别人吗？”他常常大声说道。“好，那让别人倒霉吧！让他当心自己！我会为了别人失去自己一生的机会和所有心愿吗？伊蒂，你可以继续拒绝，总有一天你会同意，我还年轻，足可以等待。”

